## EN

| REFERENCE | |
|---|---|
| PEPE - WHEELCHAIR TRAY TABLE (GREY) | P10036 |
| PEPE - WHEELCHAIR TRAY TABLE (BLACK) | P10037 |

The **PEPE - Wheelchair Tray Table** has been designed to provide a comfortable and stable work or feeding surface, improving the functionality and autonomy of the user.

**ASSEMBLY**: Place the table on the wheelchair and pass the velcro through buckle out of the wheelchair armrest. Pull up and stick firmly.

### WARNINGS
- Clean regularly by hand with a damp cloth. Do not use abrasive products. Use mild detergents to clean the table.
- Do not unload all your weight on the table.

### FEATURES
- Measurements: 22.8”x12.2”x1.3”.
- Weight: 2.65 lbs.
- Material: Plastic steel (ABS), velcro tape.

## ES

| REFERENCIA | |
|---|---|
| PEPE - MESA SILLA RUEDAS (GRIS) | P10036 |
| PEPE - MESA SILLA RUEDAS (NEGRO) | P10037 |

La **PEPE - Mesa/Bandeja para Silla de Ruedas** ha sido diseñada para proporcionar una superficie de trabajo o alimentación cómoda y estable, mejorando la funcionalidad y autonomía del usuario.

**MONTAJE:** Coloque la tabla en la silla de ruedas y pase el velcro por la hebilla del reposabrazos de la silla de ruedas. Tire hacia arriba y péguelo firmemente.

### ADVERTENCIAS
- Limpiar regularmente a mano con un paño húmedo. No utilizar productos abrasivos. Utilice detergentes suaves para limpiar la mesa.
- No descargue todo su peso sobre la mesa.

### CARACTERÍSTICAS
- Medidas: 58x52,5x3,5 cm.
- Peso: 1,15 kg.
- Material: Plástico (ABS), cinta de velcro.

## DE

| REFERENZEN | |
|---|---|
| PEPE - ROLLSTUHL TABLETT TISCH (GRAU) | P10036 |
| PEPE - ROLLSTUHL TABLETT TISCH (SCHWARZ) | P10037 |

Der **PEPE - Rollstuhl Tablett Tisch** wurde entwickelt, um eine bequeme und stabile Arbeits- oder Essensfläche zu bieten, die die Funktionalität und Autonomie des Benutzers verbessert.

**MONTAGE**: Legen Sie den Tisch auf den Rollstuhl und führen Sie den Klettverschluss durch die Schnalle aus der Armlehne des Rollstuhls. Nach oben ziehen und festkleben.

### WARNUNGEN
- Regelmäßig von Hand mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel. Verwenden Sie zur Reinigung des Tisches milde Reinigungsmittel.
- Belasten Sie den Tisch nicht mit Ihrem gesamten Gew

### MERKMALE
- Abmessungen: 58x52,5x3,5 cm.
- Gewicht: 1,15 kg.
- Material: Kunststoff (ABS), Klettband.

## FR

| RÉFÉRENCE | |
|---|---|
| PEPE - PLATEAU FAUTEUIL ROULANT (GRISE) | P10036 |
| PEPE - PLATEAU FAUTEUIL ROULANT (NOIR) | P10037 |

Le **PEPE - Plateau pour Fauteuil Roulant** a été conçu pour offrir une surface de travail ou de repas confortable et stable, améliorant ainsi la fonctionnalité et l'autonomie de l'utilisateur.

**MONTAGE**: Placez la table sur le fauteuil roulant et faites passer la boucle velcro par l'accoudoir du fauteuil roulant. Tirez vers le haut et collez fermement.

### AVERTISSEMENTS
- Nettoyer régulièrement à la main avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits abrasifs. Utiliser des détergents doux pour nettoyer la table.
- Ne pas mettre tout son poids sur la table.

### CARACTÉRISTIQUES
- Dimensions : 58x52,5x3,5 cm.
- Poids : 1,15 kg.
- Matériau : plastique (ABS), bande velcro.

PEPE MOBILITY

## IT

| RIFERIMENTO | |
|---|---|
| PEPE - VASSOIO SEDIA A ROTELLE (GRIGIO) | P10036 |
| PEPE - VASSOIO SEDIA A ROTELLE (NERO) | P10037 |

Il **PEPE - Vassoio per Sedia a Rotelle** è stato progettato per fornire una superficie di lavoro o di consumo comoda e stabile, migliorando la funzionalità e l'autonomia dell'utente.

**MONTAGGIO**: Posizionare il tavolo sulla sedia a rotelle e far passare il velcro attraverso la fibbia dal bracciolo della sedia a rotelle. Tirare verso l'alto e attaccare saldamente.

### AVVERTENZE

■ Pulire regolarmente a mano con un panno umido. Non utilizzare prodotti abrasivi. Utilizzare detergenti delicati per pulire il tavolo.
■ Non appoggiare tutto il peso sul tavolo.

### CARATTERISTICHE

Misure: 58x52,5x3,5 cm.
Peso: 1,15 kg.
Materiale: plastica (ABS), nastro in velcro.

## JA

| 参考文献 | |
|---|---|
| PEPE - 車椅子テーブル（グレー） | P10036 |
| PEPE - 車椅子テーブル（ブラック） | P10037 |

車椅子用トレイテーブルは、快適で安定した作業面または食事面を提供し、利用者の機能性と自律性を向上させるように設計されています。

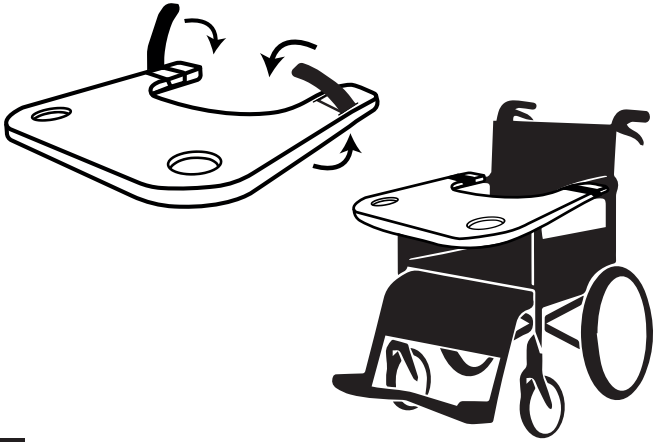
組み立て:車椅子にテーブルを置き、車椅子のアームレストからベルクロをバックルに通します。引き上げてしっかりと貼り付けます。

### 警告

定期的に湿らせた布で手洗いしてください。研磨剤は使用しないでください。テーブルの清掃には中性洗剤を使用してください。
テーブルに全体重をかけないでください。

### 特徴

サイズ サイズ：58x52,5x3,5 cm.
重量：1,15 kg.
材質：プラスチック（ABS), マジックテープ。



23/09/2024 v.1

**IMPROVING MOBILITY DEVELOPMENT S.L.**
Avda. Mare Nostrum 1, Bloque 1, Pta 16
46120, Alboraya, Valencia, Spain
admin@kmina.com | www.kmina.com